

Bản án số: 14 /2025/HS-PT
Ngày 11-3-2025

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Võ Bá Lưu

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Xuân Diệu và bà Từ Thị Hải Dương

- Thư ký phiên tòa: Bà Võ Thị Như Ngọc - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Ngọc Loan - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 3 năm 2025, tại phòng xét xử hình sự Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình mở phiên tòa xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số : 03/2025/TLPT-HS ngày 02 tháng 01 năm 2025 đối với bị cáo Lại Thế P do có kháng cáo của bị cáo Lại Thế P đối với bản án hình sự sơ thẩm số 86/2024/HS-ST ngày 20 tháng 11 năm 2024 của Tòa án nhân dân thành phố Đồng Hới, tỉnh Quảng Bình.

Bị cáo có kháng cáo:

Lại Thế P Giới tính: Nam; Sinh ngày: 06/8/1979 tại Hưng Yên; Nơi ĐKNKTT và chỗ ở: Thôn T, xã T, huyện T, tỉnh Hưng Yên; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: Lớp 12/12; Nghề nghiệp: Lái xe; Con ông: Lại Thế M và con bà: Phạm Thị N; Anh (chị) em ruột: Gia đình có 03 chị em, P là con thứ hai trong gia đình; Vợ: Phạm Thị V; Sinh năm: 1984; Hiện lao động tại Đài Loan; Có 03 người con, lớn sinh năm 2004, nhỏ sinh năm 2012; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Học hết lớp 12/12 thì đi làm công nhân. Ngày 07/6/2000, bị Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội xử phạt 24 tháng cải tạo không giam giữ về tội “Trộm cắp tài sản”, đã thi hành xong. Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 17/7/2024 cho đến nay. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 08 giờ 46 phút ngày 23/5/2024, Lại Thế P điều khiển xe ô tô tải nhãn hiệu HINO màu trắng, BKS 89H-015.17 lưu thông trên đường T theo hướng từ Cầu T đi phường Đ (T - Đ). Khi đến ngã tư giao nhau với đường P thuộc địa phận tổ dân phố H, phường N, thành phố Đ, P điều khiển xe ô tô BKS 89H-015.17 thiếu chú ý quan sát, chuyển hướng sang phải về đường Phạm Văn Đồng, không đảm bảo an toàn dẫn đến va chạm với chị Trần Thị Phương L điều khiển xe đạp nhãn hiệu

DAVISA lưu thông cùng chiều ở phía bên phải dẫn đến tai nạn. Hậu quả: Chị Trần Thị Phương L tử vong tại chỗ; phương tiện liên quan bị hư hỏng.

Tại Bản kết luận giám định tử thi số 553/KL-PY ngày 07/6/2024 của Phòng K - Công an tỉnh Q kết luận nguyên nhân chết của chị Trần Thị Phương L như sau: Nguyên nhân chết: Đa chấn thương. Hiện trường nơi xảy ra tai nạn tại khu vực ngã tư giao nhau giữa đường T với đường Phạm Văn Đ và đường T thuộc địa phận TDP H, phường N, thành phố Đ, tỉnh Quảng Bình. Vị trí số 1 là xe ô tô BKS 89H-015.17: Sau tai nạn dừng lại trên mặt đường, đầu xe quay về phía Đ, đuôi xe quay về phía T. Vị trí số 2 là vết trượt xước: Nằm trên mặt đường, liền nét, dạng đường thẳng, hướng Bắc Nam, chiều rộng nhất là 0,01m, dài 0,2m. Vị trí số 3 là đám cày trượt: Nằm trên mặt đường, không liền nét, hướng Bắc Nam kích thước (3,7 x 0,4)m, vết cày trượt rộng nhất dài 0,13m, rộng 0,01, sâu 0,002m. Vị trí số 4 là đám chà trượt: Màu hồng và màu đen nằm trên mặt đường, không liền nét hướng Bắc Nam kích thước (4,4 x 0,6)m. Vị trí số 5 là xe đạp: Sau tai nạn ngã nghiêng sang phải, hình chiếu tâm đầu trục bánh trước cách mép đường chuẩn về phía Đông 6,8m và cách hình chiếu tâm đầu trục bánh lốp trước bên phải xe ô tô về phía Bắc 0,3m. Hình chiếu tâm đầu trục bánh lốp sau cách mép đường chuẩn về phía Đông 5,6m và cách hình chiếu tâm đầu trục bánh lốp trước bên phải xe ô tô về phía Nam 0,3m. Vị trí số 6 là tử thi: Sau tai nạn tử thi nằm ngửa trên mặt đường, mặc áo phong ngắn tay màu hồng, quần lửng thun màu đen, đầu quay về hướng Đông Nam, hai chân quay về hướng T, hai chân duỗi thẳng.

Tại Kết luận giám định số 581/KL-KTHS ngày 14/6/2024 của Phòng K Công an tỉnh Q kết luận về cơ chế hình thành dấu vết và vị trí va chạm giữa xe ô tô tải biển số 89H-015.17 và xe đạp nhãn hiệu DAVISA như sau:

1. Dấu vết trượt bám dính chất màu trắng (dạng sơn) ở mặt ngoài thanh đỡ bên trái giá đỡ hàng phía sau xe đạp có đặc điểm phù hợp với dấu vết trượt mất sơn màu trắng ở phần bên phải cản trước xe ô tô tải biển số 89H - 015.17. Dấu vết trượt mất gỉ sắt màu nâu, bám dính chất màu trắng (dạng sơn) ở đầu bên trái thanh ngang phía trước khung giá đỡ hàng phía sau xe đạp có đặc điểm phù hợp với dấu vết trượt xước mất sơn màu trắng, bám dính chất màu nâu ở phần bên phải cản trước xe ô tô tải biển số 89H - 015.17. Dấu vết trượt mất sơn màu xanh ở mặt ngoài giống yên (nổi từ phần trên giống đứng đến trục bánh xe sau) bên trái xe đạp có đặc điểm phù hợp với dấu vết trượt bám dính chất màu xanh (dạng sơn) ở phần bên phải cản trước xe ô tô tải biển số 89H - 015.17.

2. Không đủ cơ sở xác định tốc độ của xe ô tô tải biển số 89H - 015.17 và xe đạp ngay trước khi xảy ra tai nạn do trong hồ sơ khám nghiệm hiện trường không thể hiện hai phương tiện có để lại dấu vết phanh tại hiện trường.

Tại Kết luận giám định số 582/KL-KTHS ngày 11/6/2024 của Phòng K Công an tỉnh Q kết luận: “Không phát hiện dấu vết cắt ghép, chỉnh sửa nội dung hình ảnh trong file video cần giám định ký hiệu A1, A2. Tại Kết luận định giá tài sản số 27/KL-HĐĐG ngày 08/315/7/2024 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Đ kết luận: thiệt hại của 01 xe đạp nhãn hiệu DAVISA, màu xanh là 300.000 đồng. Kết quả kiểm tra nồng độ cồn, chất kích thích: Kết quả xét nghiệm

hóa sinh qua máu của anh Lại Thế P lái xe ô tô BKS 89H-015.17 tại Bệnh viện H1 là: 0.0 mmol/L và kết quả xét nghiệm chất ma túy qua đường nước tiểu cho kết quả: Âm tính. Kết quả xét nghiệm hóa sinh qua máu của chị Trần Thị Phương L điều khiển xe đạp hiệu DAVISA tại Bệnh viện H1 – H1 cho kết quả: Định lượng Ethanol (còn) [Máu]: 0.0 mmol/L. Vật chứng vụ án: Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố Đ đã thu giữ từ Lại Thế P 01 giấy phép lái xe hạng C, số 330196001577 do sở Giao thông vận tải tỉnh H cấp ngày 03/01/2024 có giá trị đến ngày 03/01/2029 (Chuyển theo hồ sơ vụ án). Thu giữ và trả lại cho Công ty TNHH T1, người được ủy quyền là anh Nguyễn Chí T: 01 giấy chứng nhận kiểm định số 0453700 do Trung tâm đăng kiểm xe cơ giới 89-5D tỉnh H cấp ngày 05/12/2023; 01 giấy chứng nhận điện tử bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự của chủ xe ô tô cấp ngày 06/12/2023; 01 bản sao giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô BKS 89H-01517 do Công an tỉnh H cấp ngày 01/12/2021; 01 xe ô tô hiệu HINO biển số 89H-01517 số máy J08EWW13278; số khung RNJFG8JT7MXL12147 đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong.

Thu giữ và trả lại cho chị Trần Thị Thu H là em ruột của chị Trần Thị Phương L 01 xe đạp nhãn hiệu DAVISA màu xanh, bị hư hỏng do tai nạn giao thông.

Trách nhiệm dân sự: Sau khi xảy ra tai nạn hai bên đã thỏa thuận, bị cáo Lại Thế P đã bồi thường các chi phí về mai táng, các thiệt hại về vật chất khác và tồn thất tinh thần cho gia đình chị Trần Thị Phương L tổng số tiền 150.000.000 đồng. Chị H đại diện theo ủy quyền của gia đình bị hại không có yêu cầu gì thêm.

Bản Cáo trạng số 88/CT – VKSDH - TA ngày 24 tháng 10 năm 2024, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đồng Hới truy tố bị cáo Lại Thế P ra trước Tòa án nhân dân thành phố Đồng Hới để xét xử về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại bản án số 86/2024/HS-ST ngày 20 tháng 11 năm 2024 của Tòa án nhân dân thành phố Đồng Hới, tỉnh Quảng Bình quyết định Tuyên bố bị cáo Lại Thế P phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, 38, 54 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017. Xử phạt: Bị cáo Lại Thế P 09 (Chín) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

Ngoài ra bản án còn quyết định về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định.

Trong hạn luật định, bị cáo Lại Thế P có đơn kháng cáo xin hưởng án treo hoặc cải tạo không giam giữ.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Lại Thế P giữ nguyên nội dung kháng cáo, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình phát biểu quan điểm giải quyết vụ án: đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 355, Điều 357 Bộ luật tố tụng dân sự chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lại Thế P, sửa bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân thành phố Đồng Hới, tỉnh Quảng Bình về phần hình phạt, áp dụng Điều 36 Bộ luật Hình sự đề nghị xử bị cáo 27 tháng cải tạo không giam giữ.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1.] Về tội danh: Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội như nội dung bản Cáo trạng truy tố và bản án sơ thẩm đã xét xử. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phúc thẩm phù hợp các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Do đó, Hội đồng xét xử có cơ sở kết luận: Vào lúc 08 giờ 46 phút ngày 23/5/2024, P điều khiển xe ô tô tải nhãn hiệu HINO màu trắng, BKS 89H-015.17 lưu thông trên đường T theo hướng từ Cầu T đi phường Đ (T - Đ). Khi đến ngã tư giao nhau với đường P thuộc địa phận tổ dân phố H, phường N, thành phố Đ, P điều khiển xe ô tô BKS 89H-015.17 thiếu chú ý quan sát, chuyển hướng sang phải về đường Phạm Văn Đồng, không đảm bảo an toàn dẫn đến va chạm với chị Trần Thị Phương L điều khiển xe đạp nhãn hiệu DAVISA lưu thông cùng chiều ở phía bên phải dẫn đến tai nạn. Hậu quả: Chị Trần Thị Phương L tử vong tại chỗ. Như vậy, bản án sơ thẩm xét xử và tuyên bị cáo Lại Thế P phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự là có căn cứ.

[2] Xét nội dung kháng cáo của bị cáo Lại Thế P, Hội đồng xét xử thấy: Quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; sau khi xảy ra tai nạn bị cáo tích cực bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 150.000.000 đồng và gia đình bị hại cũng đã có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự; bị cáo có bố là ông Lại Thế M được tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng chống Mỹ hạng nhất và hiện là thương binh; hiện nay bị cáo là lao động chính trong gia đình đang nuôi dưỡng bố, mẹ già và ba con, bố mẹ của bị cáo đã già yếu, vợ của bị cáo đã đi nước ngoài nhiều năm không liên lạc về, bản thân bị cáo phải một mình nuôi ba con ăn học trong đó có 01 cháu đang điều trị bệnh tim. Vừa qua, gia đình bị cáo bị thiệt hại về kinh tế do chịu ảnh hưởng của B số 3 năm 2024 (Y), bố mẹ bị cáo phải vay tiền để sửa chữa nhà cửa. Hoàn cảnh khó khăn của gia đình bị cáo được Ủy ban nhân dân xã T, huyện T, tỉnh Hưng Yên xác nhận. Đây là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ nên Tòa án cấp sơ thẩm áp dụng Điều 54 BLHS để giảm một phần hình phạt cho bị cáo là phù hợp. Xét thấy bị cáo là lao động chính trong gia đình, việc buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù có thể ảnh hưởng đến cuộc sống của gia đình bị cáo, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà cho bị cáo được hưởng hình phạt cải tạo không giam giữ như đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát là phù hợp, thể hiện sự khoan hồng của pháp luật, tạo cơ hội để bị cáo chăm sóc bố mẹ già, tiếp tục nuôi dưỡng các con ăn học và chữa bệnh cho con. Xét thấy gia đình bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, thu nhập không ổn định nên miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo.

Từ những nhận định trên, Hội đồng xét xử phúc thẩm căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355 điểm đ khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng Hình sự, Điều 36 Bộ luật Hình sự, chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm của Tòa án nhân huyện

thành phố Đồng Hới về phần hình phạt chuyển hình phạt tù sang hình phạt cải tạo không giam giữ.

[3] Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo kháng cáo được chấp nhận nên không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm đ khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự;

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lại Thế P, sửa bản án sơ thẩm số 86/2024/HS-ST ngày 20 tháng 11 năm 2024 của Tòa án nhân dân thành phố Đồng Hới, tỉnh Quảng Bình.

- Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, 36, 54 Bộ luật Hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016; xử phạt: Xử phạt bị cáo Lại Thế P 27 tháng Cải tạo không giam giữ về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Thời hạn chấp hành hình phạt cải tạo không giam giữ tính từ ngày Cơ quan thi hành án hình sự Công an tỉnh Q nhận được quyết định thi hành án

Giao bị cáo Lại Thế P cho Ủy ban nhân dân xã T, huyện T, tỉnh Hưng Yên giám sát, giáo dục trong thời gian chấp hành hình phạt cải tạo không giam giữ.

2. Miễn khấu trừ thu nhập đối với bị cáo Lại Thế P

3. Về án phí hình sự phúc thẩm: bị cáo Lại Thế P không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

4. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án (11/3/2025).

Nơi nhận

- Vụ giám đốc kiểm tra 1 TANDTC;
- VKSND tỉnh Quảng Bình;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Bình;
- TAND TP. Đồng Hới;
- Công an TP. Đồng Hới;
- Chi cục THA TP. Đồng Hới;
- Những người TGT;
- Lưu VP; HSA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(đã ký)

Võ Bá Lưu

